

January 18, 2007

GUATEMALA: More forced evictions and repression against impoverished Mayan Q'eqchi' populations occupying lands in Izabal, Guatemala, where the Canadian Skye Resources nickel company is hoping to mine.

BELOW, updated information (English and Spanish) from a lead human rights group in Izabal: the Defensoria Q'eqchi' (AEPDI).

The subsistence level, exploited communities have historical claim to much of the land in this region. Skye Resources – in collusion with Guatemalan police and army – is bulling ahead, causing increased suffering and grief to some of the poorest people and communities in Central America.

\* Do you know where your investments are? Getting good returns on investments in the global mining industry? In the Canadian Pension Plan? \*

\* Where is the Canadian government? Where is the Canadian media? \*

BARE MINIMUM DEMAND: Skye Resources should immediately call a moratorium to its forced evictions and to its entire mining operation in Izabal, to then initiate real discussions and negotiations with the affected communities.

The Bishop of Izabal is willing and able to host such discussions.

Please re-distribute far 'n' wide. For more information or if you want on-off this elist: [info@rightsaction.org](mailto:info@rightsaction.org)

====

[SPANISH BELOW]

On January 16, 2007, 200 Guatemalan national police, accompanied by 2 trucks of soldiers, went again to forcibly evict the 5 places that were forcibly evicted last week. [See attached article by Dawn Paley. See 10-minute video clip of the evictions, <http://www.rightsaction.org/video/elector>, and a photo essay, <http://mimundo-jamesrodriguez.blogspot.com>]

They were again accompanied by Carlos Rafael Andrade, of the attorney general's office of the municipality of La Tinta.

These forced evictions [dating back to November 2006 – see attached article by Grahame Russell] were requested by the CGN – Guatemalan Nickel Company, a wholly owned subsidiary of the Canadian Skye Resources nickel company.

In one of the 5 communities, Lote 8, the impoverished Mayan-Q'eqchi'

families fled into the forest, before the arrival of the police and soldiers, who then proceeded to burn and re-burn the simple huts of bamboo and thatched roofs – the remaining ones that had not been burned last week.

In the community of La Paz, the soldiers and police did not burn the huts, due to the presence of the Human Rights Ombudsman's office. In the communities of La Pista and RevoluciÛn, the people fled into the forest before the arrival of the soldiers and police.

In the Union community, just outside of the town of El Estor, there was a confrontation between community members and the armed forces. The armed forces shot tear gas canisters in to the living area, where women and children were overcome with the fumes. A group of the community, joined by alleged gang members from El Estor, knocked down an electrical post, blocking one of the entries to the Union community.

Shots were fired, but there is no news of people wounded or killed. The Town Patrollers – formed by the mayor of El Estor [Rigoberto Chub] – arrived on the scene in 3 pick-up trucks, firing their guns into the air and the community group dispersed. [The Town Patrollers is an illegal para-military organization]

In the evening, the police and soldiers retreated, leaving town security presumably in the hands of the mayor's Town Patrols. The government office of agrarian affairs informed that there had been threats to burn the offices of the Defensoria Q'eqchi' [AEPDI]. Based on a request from the Defensoria Q'eqchi', the district commissioner agreed not to have all the police retreat from the area, leaving the area with no official security forces.

Community members of the 5 communities have said they will not re-occupy their communities and are willing to participate in multi-party meetings headed by the Bishop of Izabal, MonseÛor Gabriel PeÛate.

[Information translated by Rights Action]

P. Daniel Vogt, Director y Representante Legal, AsociaciÛn EstoreÛa Para el Desarrollo Integral, AEPDI, El Estor, Izabal, Guatemala

====

---

From: Daniel J. Vogt [mailto:[dvogt@intelnet.net.gt](mailto:dvogt@intelnet.net.gt)]  
Sent: Thursday, January 18, 2007 9:08 AM

Desalojos 17 de enero

Estimados Colegas y Amigos:

†

El dìa de ayer, un contingente de aproximadamente 200 agentes de la PNC y dos camionadas de soldados, en compaÒia del fiscal de La Tinta Carlos Rafael Andrade, llegaron a los cinco lugares que habìan sido desalojados la semana pasada por las autoridades a peticiÛn de la CGN, con el propÙsito de desalojar a las personas que habìan reocupado estos terrenos.

En el Lote 8, los pobladores se huyeron antes de que llegaran las autoridades y los policìas procedieron a quemar las casas que no habìan sido quemadas la semana pasada así como unas estructuras rìsticas nuevas.

En la comunidad La Paz, debido a la presencia de representantes de la PDH (que estaban en el área debido a otros compromisos), no hubo quema de casas ni desalojo.

Segìn las informaciones recibidas, en las comunidades Las Pista y RevoluciÛn, los pobladores se huyeron antes de la llegada de las autoridades y no hubo capturas.

En la UniÛn, en las afueras del pueblo de El Estor, hubo un enfrentamiento entre pobladores y los policìas.† Segìn las informaciones recibidas, la PNC lanzÛ bombas de gas lacrimÛgeno entre las casas donde habìan mujeres y niòos, algunos de ellos que despuÈs quedaban intÙxicados por los efectos del gas.† Una turba se formÛ, conformada por algunos pobladores de la UniÛn con otros jÛvenes (presuntos mareros) y botaron un poste de energìa elÈctrica tapando la entrada y salida hacia el oeste de El Estor.† Hubo disparos, pero no hay reportes de heridos ni detenidos.† Los Patrulleros del Pueblo, conformado por el Alcalde de El Estor, se reunieron y armados llegaron al lugar de los hechos disparando al aire desde 3 pickups y la turba se dispersÛ.

Los PNC que llegaron para el desalojo se retiraron en horas de la noche del pueblo, dejando la seguridad en manos de los Patrulleros, presuntamente. Desde la SecretarÌa de Asuntos Agrarios nos informaron que habìan planes de quemar las instalaciones de la DefensorÌa Q'eqchi' durante la noche.† A peticiÛn de nosotros, se solicitÛ a la ComisarÌa Distrital que no hubiera una salida de todos los policìas, para mantener el orden y no dejar la comunidad sin protecciÛn policial.† Esta peticiÛn sÌ fue atendida y la noche pasÛ sin mayor novedad.

En horas de la maÒana de hoy, los lìderes de las comunidades expresaron que no van a reocupar los terrenos y esperan la reunión programada para el dìa de maÒana propiciada por el obispo de Izabal, Monseñor Gabriel PeÑate, dando un plazo de 15 dìas para que hubiera algìn resultado.

†

P. Daniel Vogt  
Director y Representante Legal  
AsociaciÛn Estoreða Para el Desarrollo Integral, AEPDI El Estor,  
Izabal, Guatemala

====